

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekendéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

► **B**

A BIZOTTSÁG 282/2004/EK RENDELETE

(2004. február 18.)

harmadik országokból a Közösségbe beléptetett állatok bejelentésére és állat-egészségügyi ellenőrzésére vonatkozó okmány bevezetéséről

(EGT vonatkozású szöveg)

(HL L 49., 2004.2.19., 11. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

		Szám	Oldal	Dátum
► <u>M1</u>	A Bizottság 585/2004/EK rendelete (2004. március 26.)	L 91	17	2004.3.30.
► <u>M2</u>	A Bizottság (EU) 2019/1714 végrehajtási rendelete (2019. szeptember 30.)	L 261	1	2019.10.14.

▼B**A BIZOTTSÁG 282/2004/EK RENDELETE****(2004. február 18.)**

harmadik országból a Közösségbe beléptetett állatok bejelentésére és állat-egészségügyi ellenőrzésére vonatkozó okmány bevezetéséről

(EGT vonatkozású szöveg)*1. cikk*

Az állatok érkezésének bejelentése közös állat-egészségügyi beléptetési okmánnyal

▼M2

(1) Ha a 91/496/EGK irányelvben említett állatot hoznak be a Közösségbe harmadik országból, a szállítmányért a 97/78/EK irányelv 2. cikke (2) bekezdésének e) pontja értelmében felelős személy legalább egy munkanappal az állat(ok)nak a Közösség területére történő várható megérkezése előtt bejelenti a behozatalt. Ezt a bejelentést az állategészségügyi határállomás ellenőrzési személyzete felé teszi meg a közös állategészségügyi beléptetési okmánynak (KÁBO) az I. mellékletben vagy a III. melléklet 2. részében megállapított mintájával összhangban készített okmány alkalmazásával.

▼B

(2) A KÁBO-t a vonatkozó közösségi jogszabályokban megállapított, a bizonyítványok kiállítására vonatkozó általános szabályokkal összhangban állítják ki.

(3) A KÁBO egy eredeti és az illetékes hatóság által az e rendelet betartása céljából megkövetelt számú másolati példányból áll. A rako­mányért felelős személy kitölti a KÁBO szükséges számú példányának 1. részét, és továbbítja azt az állat-egészségügyi határállomásért felelős hatósági állatorvosnak.

(4) Az (1) és a (3) bekezdés sérelme nélkül, az okmányban szereplő információkat a szállítmánnyal érintett tagállam illetékes hatóságainak egyetértésével távközlési rendszer vagy más adatátviteli rendszer segítségével előzetesen is meg lehet adni. Ilyen esetekben az elektronikus formában továbbított információknak pontosan meg kell egyezniük a KÁBO-minta 1. részében megkövetelt információkkal.

*2. cikk***Állat-egészségügyi ellenőrzés**

Az állat-egészségügyi ellenőrzéseket és a laboratóriumi elemzéseket a 97/794/EK bizottsági határozattal ⁽¹⁾ összhangban végzik el.

3. cikk

Az állat-egészségügyi ellenőrzések elvégzése után követendő eljárások

(1) A 91/496/EGK irányelv 4. cikkében meghatározott állat-egészségügyi ellenőrzések elvégzése után ki a KÁBO 2. részét az

⁽¹⁾ HL L 323., 1997.11.26., 31. o.

▼B

állat-egészségügyi határállomásért felelős hatósági állatorvos felelőségére töltik ki, és azt a hatósági állatorvos vagy az ő felügyelete alatt tevékenykedő más hatósági állatorvos írja alá.

Ha a beléptetést megtagadják, a KÁBO 3. részében az „újrafeladás adatai” rovatot ki kell tölteni, amint a vonatkozó információk rendelkezésre állnak. Ezt az információt be kell vinni a 90/425/EGK tanácsi irányelv ⁽¹⁾ 20. cikkében említett információcsere-rendszerbe.

(2) A KÁBO eredeti példánya a megfelelően kitöltött és aláírt 1. és 2. részekből áll.

(3) A hatósági állatorvos, az importőr vagy a rakományért felelős személy ezt követően a KÁBO eredeti példányának bemutatásával vagy elektronikus úton való megküldésével tájékoztatja a határállomásért felelős vámhatóságokat a szállítmány vonatkozásában meghozott állat-egészségügyi döntésről.

(4) Ha az állat-egészségügyi döntés kedvező, és a vámhatóságok hozzájárulásukat adták, a KÁBO eredeti példánya az állatokat az okmányban meghatározott rendeltetési helyre kíséri.

(5) A KÁBO egy példányát a hatósági állatorvos az állat-egészségügyi határállomáson őrzi meg.

(6) A KÁBO egy példányát, és – megfelelő esetben a 91/496/EGK irányelv 7. cikkével összhangban – az állat-egészségügyi beléptetési bizonyítvány egy példányát átadják az importőrnek vagy a rakományért felelős személynek.

(7) A hatósági állatorvos az állatokat kísérő állat-egészségügyi bizonyítvány vagy dokumentáció eredeti példányát és a KÁBO egy példányát legalább három évig őrzi meg. Az árutovábbításra vagy átrakódásra szánt olyan állatok esetében azonban, amelyek végső rendeltetési helye a Közösségen kívül van, az állatokat az érkezéskor kísérő eredeti állat-egészségügyi okmány továbbhalad az állatokkal, és az állat-egészségügyi határállomáson csak a másolatokat őrzik meg.

4. cikk

A vámfelügyelet alatt álló vagy különleges vizsgálatnak alávetendő állatok esetében követendő eljárások

A Közösségbe érkező olyan állatok esetében, amelyek a 91/496/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdése vagy 8. cikke A. szakasza I. bekezdése b) pontjának ii. alpontja alapján mentesek az azonossági és/vagy fizikai vizsgálat kötelezettsége alól, és amelyek esetében az okmányok ellenőrzése elegendő, a Közösségbe történő belépés helye szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa értesíti a rendeltetési hely szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosát. Ezt az értesítést a 90/425/EGK irányelv 20. cikkében említett információcsere-rendszer segítségével teszik meg. A rendeltetési hely szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa az állatok elfogadására vonatkozó végső állat-egészségügyi döntést tartalmazó KÁBO-t állít ki. Ha a szállítmány nem érkezik meg, illetve mennyiségi vagy minőségi eltérés mutatkozik, a rendeltetési hely szerinti állat-egészségügyi határállomásért felelős illetékes hatóság kitölti a KÁBO 3. részét.

⁽¹⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

▼B

Árutovábbítás esetében a rakományért felelős személy a kilépés helye szerinti állat-egészségügyi határállomáson bemutatja a szállítmányt a hatósági állatorvosnak. A Közösségből való kilépés helye szerinti állat-egészségügyi határállomásnak a – harmadik országban található rendeltetési helyekre továbbított állatok áthaladásáról értesített – hatósági állatorvosai kitöltik a KÁBO 3. részét. A KÁBO segítségével tájékoztatja annak az állat-egészségügyi határállomásnak a hatósági állatorvosát, ahol a továbbított állatokat a Közösségbe behozták.

A rendeltetési hely szerinti illetékes hatóságnak a – felelősségi területükön található vágóhídra, a 2000/666/EK bizottsági határozat ⁽¹⁾ szerint engedélyezett karanténállomásra, vagy a 92/65/EGK tanácsi irányelv ⁽²⁾ szerint hivatalosan engedélyezett létesítménybe, intézménybe vagy központba szánt állatok érkezéséről értesített – hatósági állatorvosai kitöltik a KÁBO 3. részét azokban az esetekben, ha a szállítmány nem érkezik meg, vagy mennyiségi vagy minőségi eltérés mutatkozik.

*5. cikk***Az ellenőrzésekért felelős illetékes hatóságok közötti koordináció**

A Közösségbe érkező valamennyi állat állat-egészségügyi ellenőrzésnek történő alávetése biztosításának céljából, az egyes tagállamok illetékes hatósága és hatósági állatorvosai a többi ellenőrző szolgálattal összehangoltan dolgoznak az állatok behozatala szempontjából lényeges összes információ összegyűjtése érdekében. Ezek különösen a következőket tartalmazzák:

- a) a vámservek számára rendelkezésre álló információk;
- b) a hajók, vonatok vagy repülőgépek rakományjegyzékeiben szereplő információk;
- c) a közúti, vasúti, tengeri és légi szállítással foglalkozó piaci szereplők számára hozzáférhető más információforrások.

*6. cikk***Az adatbázisokhoz történő hozzáférés és az információs rendszerekben való részvétel**

Az 5. cikkben megállapított cél elérése érdekében a tagállamok illetékes hatóságai és vámservei megszervezik az adatbázisaikban található adatok kölcsönös cseréjét. Az illetékes hatóság által alkalmazott információtechnológiai rendszereket az információ átvitelének felgyorsítása céljából – a megfelelő adatbiztonsági előírásokra is figyelemmel – a lehető legnagyobb mértékben koordinálják a vámservek és a kereskedelmi szereplők rendszereivel.

*7. cikk***Elektronikus bizonyítványok használata**

A KÁBO-k előállítására, használatára, továbbítására és tárolására az illetékes hatóság jóváhagyásával elektronikus úton is történhet.

Az információ illetékes hatóságok közötti továbbítása a 90/425/EGK irányelv 20. cikkében említett információcsere-rendszer segítségével történik.

⁽¹⁾ HL L 278., 2000.10.31., 26. o.

⁽²⁾ HL L 268., 1992.9.14., 54. o.

▼ M2*7a. cikk***Az elektronikus KÁBO kitöltésére vonatkozó követelmények**

- (1) Elektronikus KÁBO használata esetén azt a TRACES rendszerben kell kitölteni az alábbi követelmények maradéktalan teljesülése mellett:
- a) a KÁBO megfelel a III. melléklet 2. részében meghatározott mintának;
 - b) a KÁBO-t a rakományért felelős vállalkozó elektronikus aláírásával látta el;
 - c) a KÁBO-t az állategészségügyi határállomás hatósági állatorvosa vagy a felügyelete alatt tevékenykedő más hatósági állatorvos fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírással látta el;
 - d) a KÁBO-n szerepel azon kiállító illetékes hatóság fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus bélyegzője, amelyhez az állategészségügyi határállomás hatósági állatorvosa vagy az előbbi felügyelete alatt tevékenykedő más hatósági állatorvos tartozik;
 - e) a KÁBO-t a TRACES rendszer egy fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus bélyegzővel látta el.
- (2) Az (1) bekezdésben említett valamennyi műveletet minősített elektronikus időbélyegzővel kell ellátni.

▼ M1*8. cikk*

Ezt a rendeletet 2004. május 1-jéig nem kell alkalmazni a II. mellékletben felsorolt állat-egészségügyi határállomások vonatkozásában, amelyeket a Cseh Köztársaság, Magyarország, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia csatlakozása kapcsán meg kell szüntetni.

▼ B*9. cikk***Hatályon kívül helyezés**

A 92/527/EGK határozat hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett határozatra tett utalásokat az e rendeletre tett utalásokként kell értelmezni.

*10. cikk***Hatálybalépés**

Ez a rendelet 2004. március 31-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

1. MELLÉKLET


EURÓPAI KÖZÖSSÉG
Közös Állat-egészségügyi Beléptetési Okmány, KÁBO Állatok

1. rész: A bemutatott szállítmány adatai	1. Feladó/Exportőr <input type="checkbox"/> Név Cím Ország + ISO-kód		2. KÁBO hivatkozási szám	
			Állat-egészségügyi határállomás (ÁEH)	
			Egység száma	
	3. Címzett Név Cím Irányítószám Ország + ISO-kód		4. Szállítmányért felelős személy Név Cím	
			5. Származási ország + ISO-kód	6. Származási régió Kód
	7. Importőr Név Cím Irányítószám Ország + ISO-kód		8. Rendeltetési hely Név Engedélyszám Cím Irányítószám Ország + ISO-kód	
	9. Megérkezés az ÁEH-hoz (becsült dátum és idő) Dátum Idő		10. Állat-egészségügyi okmányok Szám Kiállítás dátuma Kísérő okmány(ok) Szám(ok)	
	11. Szállítóeszköz: Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Közúti jármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás: Okmányhivatkozások:			
	12. Állatfaj, fajta		13. Árukód (KN-kód)	
				14. Árukód (KN-kód)
				15. Csomagok száma
	16. Az állatok felhasználási célja: Tenyésztés/továbbtartás <input type="checkbox"/> Hízalás <input type="checkbox"/> Levágás <input type="checkbox"/> Engedélyezett létesítmény <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állat <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/> Átmosás <input type="checkbox"/> Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/>			
	17. Plomba- és konténerszám			
	18. Átrakodás ÁEH <input type="text"/> Harmadik ország <input type="text"/>		19. Árutovábbítás harmadik országba <input type="text"/> Harmadik ország <input type="text"/> Kilépés helye szerinti ÁEH: <input type="text"/>	
	20. Beléptetés vagy ideiglenes beléptetés Végleges beléptetés <input type="text"/> Lovak újrabeléptetése <input type="text"/> Lovak ideiglenes beléptetése <input type="text"/> Kilépés dátuma Kilépés helye		21. Tranzit tagállamok <input type="text"/> Tagállam + ISO-kód Tagállam + ISO-kód Tagállam + ISO-kód	
22. Az állat-egészségügyi határállomás után használt szállítóeszköz Vasúti vagon <input type="text"/> Nyilvántartási szám Repülőgép <input type="text"/> Járatszám Hajó <input type="text"/> Név Közúti jármű <input type="text"/> Rendszám Egyéb <input type="text"/>		23. Szállító Név Engedélyszám Cím Irányítószám Ország		
25. Nyilatkozat Alulírott, a fent részletezett rakományért felelős személy igazolom, hogy legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint az ezen okmány 1. részében tett kijelentések valóságosak és teljesek, valamint beleegyezem a jogi követelmények betartásába.		24. Útiterv Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/>		
		Nyilatkozat helye és ideje Aláíró neve Aláírás		

▼ M1

EURÓPAI KÖZÖSSÉG

Közös Állat-egészségügyi Beléptetési Okmány, KÁBO Állatok

2. rész: A szállítmányra vonatkozó döntés	26. Okmányok ellenőrzése:	<input type="checkbox"/> EU általános előírás	Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	
		Kiegészítő garanciák	Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	
		Nemzeti követelmények	Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	
	29. Fizikai vizsgálat:	Eltérés <input type="checkbox"/>	Ellenőrzött állatok száma <input type="checkbox"/>		
		Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>		
	31. Állatvédelmi ellenőrzés:	Eltérés <input type="checkbox"/>			
		érkezéskor	Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	
	33. Átrakodásra ELFOGADHATÓ:	<input type="checkbox"/>			
		ÁEH <input type="checkbox"/>	ÁEH egység száma:		
		Harmadik ország <input type="checkbox"/>	Harmadik ország ISO-kódja:		
3. rész: Ellenőrzés	27. KÁBO hivatkozási szám:				
	28. Azonosságvizsgálat:	Eltérés <input type="checkbox"/>			
		Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>		
	30. Laboratóriumi vizsgálatok:	Nem <input type="checkbox"/>	Igen <input type="checkbox"/>		
		Megvizsgálva a következőkre:			
		Szűrőpróbaszerű <input type="checkbox"/>	Gyanú <input type="checkbox"/>		
		Eredmények: Folyamatban <input type="checkbox"/>	Megfelelő <input type="checkbox"/>	Nem megfelelő <input type="checkbox"/>	
	32. A szállítás állatokra gyakorolt hatása				
		Elhullott állatok száma <input type="checkbox"/>	Becslés <input type="checkbox"/>		
		Szállításra alkalmatlan állatok száma <input type="checkbox"/>	Becslés <input type="checkbox"/>		
	Ellések vagy vetélések száma <input type="checkbox"/>				
34. Átszállításra ELFOGADHATÓ	<input type="checkbox"/>				
	Harmadik ország <input type="checkbox"/>	+ ISO-kód			
	Kilépés helye szerinti ÁEH: <input type="checkbox"/>	ÁEH egység száma:			
35. Végleges beléptetésre ELFOGADHATÓ <input type="checkbox"/>					
	Ellenőrzött rendeltetési helyre				
	Vágás <input type="checkbox"/>				
	Engedélyezett létesítmény <input type="checkbox"/>				
	Karantén <input type="checkbox"/>				
38. NEM ELFOGADHATÓ <input type="checkbox"/>					
	1. Visszaküldés <input type="checkbox"/>				
	2. Levágás <input type="checkbox"/>				
	3. Eutanázia <input type="checkbox"/>				
39. Az ellenőrzött rendeltetési hely adatai (35, 36, 38)					
	Engedélyszám (megfelelő esetben):				
	Cím:				
	Irányítószám				
40. Újraplombált szállítmány					
	Új plombaszám:				
41. Az állat-egészségügyi határállomás teljes azonosítása és hivatalos bélyegző					
	ÁEH <input type="checkbox"/>	Bélyegző <input type="checkbox"/>			
	ÁEH egység száma:				
42. Hatósági állatorvos:					
	Alulírott, az ÁEH hatósági állatorvosa igazolom, hogy a szállítmányon az állat-egészségügyi ellenőrzéseket az EK-követelményekkel és szükség esetén a rendeltetési hely szerinti tagállam nemzeti követelményeivel összhangban elvégezték				
	Név (nagybetűvel):				
	Dátum:	Aláírás:			
43. Vámozmány hivatkozási száma:					
44. Az újrafeladás adatai:					
	Szállítóeszköz száma:				
	Vasúti vagon <input type="checkbox"/>	Repülőgép <input type="checkbox"/>	Hajó <input type="checkbox"/>	Közúti jármű <input type="checkbox"/>	
	Rendeltetési ország:	+ ISO-kód			
	Dátum:				
45. Nyomon követés					
	Kilépés helye szerinti ÁEH <input type="checkbox"/>	Végző rendeltetési hely szerinti ÁEH <input type="checkbox"/>	Helyi állat-egészségügyi egység <input type="checkbox"/>		
	Szállítmány megérkezése Igen <input type="checkbox"/>	Nem <input type="checkbox"/>	Szállítmány egyezősége Igen <input type="checkbox"/>	Nem <input type="checkbox"/>	
46. Hatósági állatorvos					
	Név (nagybetűvel):				
	Cím:	Egység száma			
	Dátum:	Bélyegző	Aláírás:		



Útmutató az Európai Unióba vagy az Európai Gazdasági Térségbe harmadik országból behozott élő állatokról szóló közös állat-egészségügyi okmányhoz ⁽¹⁾ (KÁBO)

Általános: A bizonyítványt nagybetűkkel töltsé ki. Egy választás megerősítéséhez pipálja ki, vagy ikszelje (X) be a négyzetet.

Az állat-egészségügyi határállomáson bemutatott minden szállítmányhoz külön okmányt kell kitölteni, függetlenül attól, hogy a bemutatott szállítmány megfelel az EU-követelményeknek és szabad forgalomba bocsátásra szánják, vagy a szállítmány ellenőrzött rendelkezési helyre kerül, vagy a szállítmányt átrakodják vagy továbbítják.

„ISO-kódok”: az országok nemzetközi szabványos kétbetűs kódjai.

1. rész

Ezt a részt az importőrnek vagy a rakományért felelős személynek kell kitöltenie. Az állatoknak a Közösség területére történő megérkezése előtt legalább egy munkanappal előzetes értesítést kell adni a 91/496/EGK irányelv 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban. E célból az 5., 9., 11., 12., 13., 14., 16. rovatot és a 18., 19. vagy 20. rovat egyikét kell kitölteni

1. rovat Feladó/exportőr: adja meg a szállítmányt (a harmadik országban) feladó kereskedelmi szervezet nevét.
2. rovat Állat-egészségügyi határállomás: ha ez az információ nincs előnyomtatva az okmányon, töltsé ki. A KÁBO hivatkozási szám az az egyedi hivatkozási szám, amelyet a bizonyítványt kiállító állat-egészségügyi határállomás jegyez be (a 27. rovatban is megjelenik). Az egység száma az érintett állat-egészségügyi határállomásra nézve egyedi, és ez a szám szerepel a jóváhagyott állat-egészségügyi határállomásoknak a Hivatalos Lapban közzétett jegyzékében a határállomás neve mellett.
3. rovat Címzett: adja meg a személynek vagy kereskedelmi szervezetnek a harmadik országban kiállított bizonyítványon megadott nevét. Ezek az adatok kötelezőek.
4. rovat A rakományért felelős személy (ideértve annak ügynökét vagy bejelentőjét): ez az a személy, aki a szállítmányért felelős, amikor azt az állat-egészségügyi határállomáson bemutatják, és aki az importőr nevében az illetékes hatóságoknak a szükséges nyilatkozatokat megteszi: adja meg a nevét és a címét. Ez a személy köteles az állat-egészségügyi határállomást a 91/496/EGK irányelv 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban értesíteni. Ha a rakományért felelős személy és a címzett ugyanaz a személy, a „lásd a 3. rovatot” szöveget kell ide beírni.
5. rovat Származási ország: az az ország, ahol az állatok az előírt időt töltötték (vágásra szánt szarvasmarhák, sertések, juhok, kecskék és lófélék, tenyész-, haszon- vagy törzskönyvezett lófélék, és baromfi esetében három hónap; tenyész- és haszonmarhák és -sertések, tenyész-, haszon- vagy hízójuhok és -kecskék esetében hat hónap).
Újrabehozott lovak esetében a „származási ország” az az ország, ahonnan azokat legutóbb feladták.
6. rovat Az a régió, amelyben az állatok az ország esetében meghatározott időtartamot töltötték: csak a régiókra osztott országok esetében követelmény, és amelyek esetében beléptetés csak az érintett ország egy vagy több részéből engedélyezett. A régiók kódjait a vonatkozó szabályok adják meg.
7. rovat Importőr: az importőr távol lehet az állat-egészségügyi határállomástól: adja meg a nevét és a címét. Ha az importőr és a rakományért felelős személy megegyezik, a „lásd a 4. rovatot” szöveget kell ide beírni.
8. rovat Rendeltetési hely: az a hely, ahová az állatokat a végső kirakodás céljából szállítják (azaz a megállóhelyeket nem kell figyelembe venni), és ahol azokat az érvényes szabályokkal összhangban tartják. Adja meg a nevet, az országot, a címet és az irányítószámot. Ha a rendeltetési hely megegyezik a címzett címével, a nevet, valamint a „lásd a 3. rovatot” szöveget kell ide beírni.
9. rovat Adja meg a szállítmány állat-egészségügyi határállomásra való várható érkezésének dátumát és időpontját. Az importőrök vagy képviselőik kötelesek (a 91/496/EGK irányelv 3. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján) azon állat-egészségügyi határállomás állatorvosi személyzetének egy munkanappal előbb értesítést küldeni, ahol az állatokat be fogják mutatni, megadva az állatok számát, fajtát és érkezésük várható időpontját.
10. rovat Állat-egészségügyi bizonyítvány/okmány: kiállítás dátuma: az a dátum, amikor a bizonyítványt/okmányt a hatósági állatorvos vagy az illetékes hatóság aláírta. Szám: adja meg a bizonyítvány egyedi hivatalos számát. Kísérő okmányok: ez főleg a lovak egyes típusaira (lóútlevel), a tenyésztéstechnikai okmányokra, vagy a CITES-engedélyekre vonatkozik.

⁽¹⁾ Az útmutatót a bizonyítványtól függetlenül ki lehet nyomtatni, és terjeszteni lehet.

▼B

11. rovat Adja meg a szállítóeszköz részletes adatait az érkezéskor:
A szállítás módja (légi, tengeri, vasúti, közúti).
A szállítóeszköz azonosítása: légi szállítás esetén a járatszám; tengeri szállítás esetén a hajó neve; vasúti szállítás esetén a vonat és a vagon száma; közúti szállítás esetén a jármű és –adott esetben – az utánfutó rendszáma.
A kereskedelmi okmány hivatkozási száma: a légi fuvarlevél száma, a hajórakjegy száma, illetve a vonat vagy a közúti jármű kereskedelmi száma.
12. rovat Állatfaj: adja meg az állatfajt a közismert elnevezés és – adott esetben – a fajta megadásával. Ha nem háziállatokról van szó (különösen az állatkeretekbe, kiállításokra vagy kutatóintézetekbe szánt állatok esetében), adja meg a tudományos nevet.
13. rovat KN-kód: a legutóbbi módosítás szerint a 2658/87/EGK tanácsi rendeletben ⁽¹⁾ megállapítottaknak megfelelően a vonatkozó Kombinált Nomenklatúra (KN-) kódznak legalább az első négy számjegyét adja meg.
14. rovat Állatok száma: a szám vagy a kg-ban megadott tömeg, az állat-egészségügyi bizonyítványban vagy más okmányokban megadottak szerint.
15. rovat Csomagok száma: adja meg az állatok szállítására szolgáló dobozok, ketrecek vagy rekeszek számát.
16. rovat A következő célokra igazolt állatok: a bizonyítványban a megállapított szabályokkal összhangban jelzettek szerint.
„A 92/65/EGK irányelvnek megfelelően engedélyezett létesítmény”: egy hivatalosan elismert létesítmény, intézmény vagy központ. „Karantén”: madarak esetében a 2000/666/EK határozat szerint, madarak, macskák és kutyák esetében a 92/65/EK irányelv szerint. „Átmosás”: puhatestűekre vonatkozik. „Egyéb”: az e besorolásba nem tartozó célokra.
17. rovat Adja meg valamennyi plomba és konténer azonosító számát.
18. rovat Átrakodás esetén:
Ezt a rovatot a 91/496/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdésével összhangban akkor használja, ha a szállítmány beléptetése ezen az állat-egészségügyi határállomáson keresztül nem történik meg, hanem az állatok – tengeren vagy légi úton, ugyanazon a hajón vagy repülőgépen – folytatják útjukat egy másik állat-egészségügyi határállomásig, az Európai Unióba vagy az Európai Gazdasági Térségbe történő behozatal céljából. Egység száma – lásd a 2. rovatot.
Ez a rovatot akkor is használható, ha egy harmadik országból valamely másik harmadik országba ugyanazon a repülőgépen vagy hajón továbbutazó állatok érkeznek az Európai Unióba vagy az Európai Gazdasági Térségbe.
19. rovat Árutovábbítás esetén: az állatoknak egy harmadik országból az EU/EGT-n keresztül egy másik harmadik országba történő továbbítása a 91/496/EGK irányelv 9. cikkével összhangban. Adja meg a rendeltetés szerinti harmadik ország ISO-kódját.
Kilépés helye szerinti ÁEH: annak az állat-egészségügyi határállomásnak a neve, ahol az állatok el fogják hagyni az EU-t.
20. rovat Beléptetés vagy ideiglenes beléptetés:
Az újrabeléptetés csak a versenyek és kulturális rendezvények céljára szolgáló, ideiglenes kivétel után behozott, törzskönyvezett lovakra vonatkozik (93/195/EGK bizottsági határozat ⁽²⁾).
Az ideiglenes beléptetés csak a törzskönyvezett lovakra vonatkozik, legfeljebb 90 napos időtartamra. Jelezze a kilépés helyét és dátumát.
21. rovat Transzit tagállamok: kiegészítő információ: adja meg az EU- vagy EGT-tagállam(ok) nevét, tekintet nélkül a rendeltetési helyre: beléptetés vagy továbbítás harmadik országba.
22. rovat Szállítóeszköz: adja meg a szállítás módját, amelyet azután alkalmaznak, hogy a szállítmány áthaladt az ÁEH-on, és adja meg az adatokat.
„Egyéb”: az állatoknak a szállítás alatti jóllétével foglalkozó 91/628/EGK irányelv hatálya alá nem tartozó szállítási módok.
23. rovat Szállító: az állatok jóllétére vonatkozó szabályokkal összhangban adja meg a szállító engedélyszámát, légi szállítás esetén pedig bizonyosodjon meg arról, hogy a szállítót vállalat az IATA tagja.

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.⁽²⁾ HL L 86., 1993.4.6., 1. o.

▼B

24. rovat Útítver: adja meg, hogy bemutató az állatokat a 91/628/EGK irányelv követelményeivel összhangban kíséző útvonaltervet.
25. rovat Alírást: Az aláíró arra is kötelezi, hogy elfogadja a visszaküldött tranzitszállítmányokat, amelyeknek bevitelét a harmadik ország megtagadta.

2. rész

Ezt a szakaszt csak az állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa töltheti ki

26. rovat Okmányok ellenőrzése. Minden szállítmányra vonatkozóan ki kell tölteni. Ez tartalmazza a néhány tagállamnak adott (felsorolandó) kiegészítő garanciák betartásának ellenőrzését, és – a 90/425/EGK irányelv A. mellékletében fel nem sorolt fajok esetében – tartalmazza a nemzeti követelmények betartását, a végső rendeltetési helytől függetlenül. Az ezen ellenőrzéshez szükséges dokumentációt az importőr vagy az importőr képviselője biztosítja. Ha valamely kiegészítő garancia vagy nemzeti követelmény betartása nem történik meg, az egész szállítmány nem megfelelő.
27. rovat A bizonyítványt kiállító állat-egészségügyi határállomás egyedi hivatkozási számára vonatkozik (lásd a 2. rovatot).
28. rovat Azonosság vizsgálat: összehasonlítás az eredeti bizonyítványokkal és okmányokkal.
Eltérés: jelölje meg ezt a négyzetet, ha az állatokat egyik ÁEH-ról egy másikra történő átszállítás céljából átrakodják, és azokon nem végzik el a 91/496/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdése szerinti azonossági vizsgálatot.
29. rovat Fizikai vizsgálat: az elvégzett klinikai vizsgálat eredményei, a szállítmányban megfigyelt mortalitás és morbiditás.
Eltérés: jelölje meg ezt a négyzetet, ha az állatokat egyik ÁEH-ról egy másikra történő átszállítás céljából átrakodják, és azokon nem végzik el a 91/496/EGK irányelv 4. cikke (3) bekezdése szerinti fizikai vizsgálatot. Ezt a négyzetet kell a 90/425/EGK irányelv A. mellékletében nem szereplő állatfajok esetében is használni, amelyeket egy olyan tagállam ÁEH-án keresztül hoznak be, amely nem a végső rendeltetési hely, és amelyek esetében a fizikai vizsgálatot a 91/496/EGK irányelv 8. cikke A. szakasza 1. bekezdése b) pontjának ii. alpontjával összhangban a végső rendeltetési helyen kell elvégezni.
30. cikk Laboratóriumi vizsgálat
Megvizsgálva a következőkre: adja meg az anyagok vagy kórokozók kategóriáit, amelyekre vonatkozóan vizsgálati eljárást végeznek.
„Szűrőpróbaszerű”: a 97/794/EK határozat alapján végzett havi mintavételt jelzi.
„Gyanú alapján”: azokat az eseteket tartalmazza, amikor az állatok gyaníthatóan betegek, vagy betegség tüneteit mutatják, vagy hatályos védzáradék alapján vizsgálják meg azokat.
Folyamatban: jelölje meg, ha az állatokat nem szállították el, amíg az eredményekre várni kell.
31. rovat Állatjólét ellenőrzése: írja le a szállítás körülményeit, és az állatok állapotát a megérkezéskor.
Eltérés: jelölje meg ezt a négyzetet, ha az állatokat egyik ÁEH-ról egy másikra történő átszállítás céljából átrakodják, és azokon nem végzik el az állatjólét ellenőrzését.
32. rovat A szállítás hatása az állatokra: adja meg, hány állat hullott el, mennyi alkalmatlan a szállításra, és hány nőstény ellett vagy vetélt el a szállítás alatt. Nagy számban szállított állatok esetén (napos csibék, halak, puhatestűek stb.) adott esetben becsülje meg az elhullott vagy szállításra alkalmatlan állatok számát.
33. rovat Átrakodásra megfelelő: adott esetben töltsse ki, és jelezze a 18. rovatban meghatározott átrakodásra való megfelelőséget.
34. rovat Átszállításra elfogadható: adott esetben töltsse ki, és jelezze az útvonaltervvel összhangban a tranzitállamokat.
35. rovat Belső piacra elfogadható: abban az esetben töltsse ki, ha az állatokat egy ellenőrzött rendeltetési helyre (a 16. rovat szerinti vágóhíd, hivatalosan engedélyezett létesítmény vagy karantén) szállítják, amelybe a beléptetést különleges körülmények esetén engedélyezték.

▼B

36. rovat Ideiglenes beléptetésre megfelelő: ez a rovat csak a törzskönyvezett lovakra vonatkozik. A 20. rovatban meghatározott időtartamig maradhatnak az EU/EGT területén, amely nem lehet hosszabb 90 napnál.
37. rovat Visszaautasítás indokai: értelemszerűen töltsé ki a vonatkozó adatokkal. Jelölje meg a megfelelő négyzetet.
„Hiányzó/érvénytelen bizonyítvány”: a harmadik országok vagy a tagállamok által megkövetelt behozatali engedélyekre vagy átszállítási okmányokra vonatkozik.
38. rovat Nem elfogadható: az EU-követelményeknek nem megfelelő vagy gyanú alá eső szállítmányok esetében használja ezt a rovatot.
Ha a beléptetést megtagadják, adja meg pontosan a követendő eljárást. „Levágás”: az állatokból származó hús emberi fogyasztásra kerülhet, ha megfelel a vizsgálat során. „Eutanázia”: az állatok leölése vagy elpusztítása, melyek húsa nem kerülhet emberi fogyasztásra.
39. rovat Az ellenőrzött rendeltetési helyek adatai: Az irányítószámmal együtt adja meg az engedélyszámot és a címet minden olyan rendeltetési hely tekintetében, ahol kiegészítő állat-egészségügyi ellenőrzésre van szükség. Ez a 35., 36. és 38. rovatokra vonatkozik. A 36. rovat esetében csak az első létesítmény címét kell megadni. Az olyan szervezetek esetében, amelyeknek névtelennek kell maradniuk, adja meg a nekik kiosztott számot, a címük nélkül.
40. rovat Újraplombált szállítmány: Akkor töltsé ki ezt a rovatot, ha a szállítmány eredeti plombája a szállításra szolgáló rész kinyitásakor megsemmisült. Az e célra használt valamennyi plombáról jegyzéket kell vezetni.
41. rovat Az állat-egészségügyi határállomás vagy az illetékes hatóság hivatalos bélyegzője.
42. rovat A hatóság állatorvos aláírása.
43. rovat A vámszervek használatára, további lényeges információk (pl. a T1 vagy T5 vámokmányok száma) számára fenntartva, amennyiben a szállítmány meghatározott időre vámmellenőrzés alatt marad. Az ilyen információkat rendes körülmények között az állatorvos általi aláírás után jegyzik be az okmányba.

3. rész

Ellenőrzés: ezt a részt a továbbszállításért vagy egy ellenőrzött rendeltetési hely (ÁEH, engedélyezett létesítmény, helyi állat-egészségügyi egység) felügyeletéért felelős hatósági állatorvosnak kell kitöltenie

44. rovat Az újrafeladás adatai: a beléptetés szerinti ÁEH jelzi az alkalmazott szállítási módot, a jármű azonosítását, valamint a továbbszállítás országát és dátumát, amint ezek az információk rendelkezésre állnak.
45. rovat Nyomon követés: ezt a részt és az okmány vonatkozó részeit is ki kell tölteni a 90/425/EGK irányelv A. mellékletében nem szereplő fajokhoz tartozó olyan állatok átrakodásakor vagy beléptetésekor, amelyek esetében a fizikai vizsgálatot a beléptetés szerinti ÁEH-on nem végezték el. Ezt a részt a kilépés helye szerinti ÁEH-nak is ki kell töltenie, ha állatokat továbbítanak egy harmadik országból egy másikba, és az illetékes helyi állat-egészségügyi egységeknek is, ha a várt állatok nem érkeznek meg, vagy ha a szállítmány mennyiségi vagy minőségi szempontból nem egyezik a dokumentációval.
46. rovat Lásd a 42. rovatot.



II. MELLÉKLET

País: Alemania — Land: Tyskland — Land: Deutschland — Χώρα: Γερμανία — Country: Germany — Pays: Allemagne — Paese: Germania — Land: Duitsland — País: Alemanha — Maa: Saksa — Land: Tyskland

1	2	3	4	5	6
Dresden Friedrichstadt	0153499	F		HC, NHC	
Forst	0150399	R		HC, NHC-NT	U, E, O
Frankfurt/Oder	0150499	F		HC, NHC	
Frankfurt/Oder	0150499	R		HC, NHC	U, E, O
Furth im Wald-Schafberg	0149399	R		HC, NHC	U, E, O
Ludwigsdorf Autobahn	0152399	R		HC, NHC	U, E, O
Pomellen	0151299	R		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	U, E, O
Schirnding-Landstraße	0149799	R		HC, NHC	O
Waidhaus	0150099	R		HC, NHC	U, E, O
Zinnwald	0152599	R		HC, NHC	U, E, O

País: Italia — Land: Italien — Land: Italien — Χώρα: Ιταλία — Country: Italy — Pays: Italie — Paese: Italia — Land: Italië — País: Itália — Maa: Italia — Land: Italien

1	2	3	4	5	6
Gorizia	0301199	R		HC, NHC	U, E, O
Prosecco-Fernetti	0302399	R	Prodotti HC	HC	
			Prodotti NHC	NHC	
			Altri Animali		O
			Tomaso Prioglio Spa		U, E

País: Austria — Land: Østrig — Land: Österreich — Χώρα: Αυστρία — Country: Autriche — Pays: Autriche — Paese: Austria — Land: Oostenrijk — País: Áustria — Maa: Itävalta — Land: Österrike

1	2	3	4	5	6
Berg	1300199	R		HC, NHC	U, E, O
Deutschkreutz	1300399	R		HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Drasenhofen	1300499	R		HC, NHC	U, E, O
Heiligenkreuz	1300299	R		HC(2), NHC, (18)	
Hohenau	1300799	F			U

▼B

1	2	3	4	5	6
Karawankentunnel	1300899	R		HC(2), NHC-NT	E, O, U(13)
Nickelsdorf	1301099	R		HC, NHC	U, E, O
Sopron	1301199	F		HC(2), NHC-NT	
Spielfeld	1301299	R		HC, NHC	U, E, O
Villach-Süd	1301499	F		HC-NT, NHC-NT	
Wien-ZB-Kledering	1300599	F		HC(2), NHC-NT	
Wulowitz	1301699	F		NHC-NT(6)	
Wulowitz	1301699	R		HC, NHC-NT	E, O, U(13)
Berg	1300199	R		HC, NHC	U, E, O

▼ **M2****III. MELLÉKLET****1. RÉSZ****Magyarázat az állatokra vonatkozó közös állategészségügyi beléptetési okmányhoz — 2. minta (KÁBO-A2)**

Általános

Az ebben az 1. részben szereplő bejegyzések alkotják a KÁBO-A2 elektronikus változatához kapcsolódó adatszótárakat.

Az elektronikus KÁBO-A2 nyomtatott példányain szerepelnie kell egy, az elektronikus verzióra mutató hiperhivatkozást tartalmazó egyedi, géppel olvasható optikai címkének.

Az I.20–I.26. rovatok és a II.9–II.16. rovatok közül egyet-egyet meg kell jelölnie; az egyes rovatoknál be kell jelölnie egy választási lehetőséget.

Azoknál a rovatoknál, ahol több lehetőség közül lehet választani, a KÁBO-A2 elektronikus változatán csak az Ön által kiválasztott lehetőség(ek) fognak megjelenni.

A nem kötelezően kitöltendő rovatok tartalma áthúzott szöveggént fog megjelenni.

A KÁBO-A2 mintán található rovat sorok, ezen rovatok mérete és alakja tájékoztató jellegű.

A szükséges helyeken a pecsét elhelyezését annak elektronikus megfelelője, az elektronikus bélyegző jelzi.

I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA

Rovat	Leírás
I.1.	Feladó/exportőr
	Adja meg a szállítmányt (a harmadik országban) feladó kereskedelmi szervezetet.
I.2.	KÁBO hivatkozási száma
	A TRACES által a szállítmányhoz hozzárendelt egyedi alfanumerikus kód (a II.2. és a III.2. rovatban megismételve).
I.3.	Helyi hivatkozás
	Adja meg az illetékes hatóság által kiadott egyedi alfanumerikus kódot.
I.4.	Állategészségügyi határállomás
	Válassza ki az állategészségügyi határállomás (ÁEH) nevét.
I.5.	Az állategészségügyi határállomás kódja
	Az ÁEH-nak a TRACES által generált egyedi (a Hivatalos Lapban közzétett) alfanumerikus kódja.
I.6.	Címzett/importőr
	Adja meg a harmadik országban kiadott bizonyítványon megadott személy vagy kereskedelmi szervezet címét! Ezek az adatok kötelezőek.
I.7.	Rendeltetési hely
	Az a hely, ahova az állatokat a végső kirakodás céljából küldik (az ellenőrző állomásokat figyelembe nem véve), és ahol azokat a hatályos szabályokkal összhangban tartani fogják. Adja meg e hely nevét, országát, címét és irányítószámát. A rendeltetési hely és a címzett székhelye adott esetben egybeeshet.

▼ M2

I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA	
I.8.	A rakományért felelős vállalkozó
	<p>Az a személy (ügynök vagy bejelentő is), aki a szállítmányért annak állategészségügyi határállomáson történő bemutatásakor felelős, és aki az importőr nevében az illetékes hatóságok felé a szükséges nyilatkozatokat megteszi: adja meg e személy nevét és címét!</p> <p>Ez a személy köteles az ÁEH-t a 91/496/EGK irányelv 3. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban értesíteni.</p> <p>A rakományért felelős személy és a címzett személye adott esetben egybeeshet.</p>
I.9.	Kísérő okmányok
	<p>Szám: adja meg a bizonyítvány egyedi hatósági számát!</p> <p>Kiállítás dátuma: az a dátum, amikor a bizonyítványt/okmányt a hatósági állatorvos vagy az illetékes hatóság aláírta.</p> <p>Kísérő okmányok: elsősorban egyes lovakra vonatkozó okmányokat (lóútlevelet), tenyésztéstechnikai okmányokat vagy CITES-engedélyeket foglal magában.</p> <p>A kereskedelmi okmány hivatkozási száma: a légi fuvarlevél száma, a hajórakjegy száma, illetve a vonat vagy közúti jármű kereskedelmi száma.</p>
I.10.	Előzetes értesítés
	<p>Adja meg a szállítmány ÁEH-ra való várható megérkezésének dátumát és időpontját.</p> <p>Az importőrök vagy képviselőik kötelesek (a 91/496/EGK irányelv 3. cikke (1) bekezdésének a) pontja alapján) egy munkanappal korábban értesíteni azon ÁEH állategészségügyi személyzetét, ahol az állatokat be kívánják mutatni, megadva az állatok számát, jellegét és az állatok megérkezésének várható időpontját.</p>
I.11.	Származási ország
	<p>Az az ország, amelyben az állatok az előírt időt töltötték (vágásra szánt szarvasmarhák, sertések, juhok, kecskék és lófélék, tenyész-, haszon- vagy törzskönyvezett lófélék, valamint baromfi esetén három hónap; tenyész- és haszonmarhák és -sertések, valamint tenyész-, haszon- vagy hizójuhok és kecskék esetén hat hónap).</p> <p>Újrabeléptetett lovak esetén az állatok legutóbbi feladása szerinti ország.</p>
I.12.	Származási régió
	<p>Az a régió, ahol az állatok az országra meghatározott időtartamot töltötték: csak a régiókra osztott, valamint azon országok esetében követelmény, amelyek esetében a beléptetés csak az érintett ország egy vagy több részéből engedélyezett. A régiók kódjait a vonatkozó szabályok tartalmazzák.</p>
I.13.	Szállítóeszköz
	<p>Adja meg az ÁEH-hoz érkező szállítóeszköz adatait:</p> <p>A szállítás módja (légi, tengeri, vasúti, közúti).</p> <p>A szállítóeszköz azonosítása: légi szállítás esetén a járatszám; tengeri szállítás esetén a hajó neve; vasúti szállítás esetén a vonat és a vagon száma, valamint közúti szállítás esetén a közúti jármű rendszáma és adott esetben az utánfutó rendszáma.</p>
I.14.	Tárgytalan.
I.15.	Származási létesítmény
	<p>Ez a rovat a származási létesítmény(ek) nevének és címének (utca, település és régió/tartomány/állam, esettől függően), valamint országának és ISO-országkódjának feltüntetésére használható.</p> <p>Adott esetben tüntesse fel a nyilvántartási számot vagy az engedélyszámot!</p>
I.16.	Tárgytalan.

▼ M2

I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA	
I.17.	Konténerszám/plombaszám
	Adott esetben adjon meg minden plomba- és konténerazonosító számot. Hatósági plomba esetén adja meg a hatósági bizonyítványban feltüntetett, hatóságilag kiadott plombaszámot, és jelölje meg a „Hatósági plomba” jelölőnyezetet, vagy hivatkozzon a kísérő okmányokon szereplő bármely egyéb plombára.
I.18.	A következő célokra tanúsítva
	Adja meg a bizonyítványon feltüntetett információkat a vonatkozó szabályokkal összhangban. „A 92/65/EGK irányelvnek megfelelően engedélyezett szervezet”: egy hatóságilag elismert szervezet, intézmény vagy központ. „Karantén”: egyes madarak esetében a 139/2013/EU rendelet ⁽¹⁾ szerint, madarak, macskák és kutyák esetében a 92/65/EK irányelv szerint. Az „Átmosás” a puhatestűekre vonatkozik. „Egyéb”: az e besorolások között fel nem sorolt célokra.
I.19.	Tárgytalan.
I.20.	Átrakodásra
	Ezt a rovatot – a 91/496/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdésével összhangban – abban az esetben használja, ha a szállítmány beléptetése ezen az ÁEH-n keresztül nem történik meg, hanem az állatok – tengeren vagy légi úton ugyanazon a hajón vagy légi járművön – folytatják útjukat egy másik ÁEH-ig, az Európai Unióba vagy az Európai Gazdasági Térségbe történő behozatal céljából. Adja meg a hozzárendelt TRACES-egységszámot (lásd az I.5. rovatot)! Ez a rovat használható akkor is, ha egy harmadik országból egy másik harmadik országba szánt állatok érkeznek az EU/EGT területére, és ugyanazon légi jármű vagy tengeri hajó fedélzetén folytatják az útjukat.
I.21.	Tárgytalan.
I.22.	Árutovábbításra
	Az állatoknak egy harmadik országból az EU/EGT területén keresztül egy másik harmadik országba történő továbbítása a 91/496/EGK irányelv 9. cikkével összhangban. Adja meg a rendeltetési hely szerinti harmadik ország ISO-kódját! Kiléptető ÁEH: annak az ÁEH-nak a neve, ahol az állatok el fogják hagyni az Európai Uniót.
I.23.	A belső piacra
	Jelölje be ezt a rovatot, ha a szállítmányt az uniós piacon kívánják forgalomba hozni.
I.24.	Tárgytalan.
I.25.	Újbóli belépésre
	Az újbóli beléptetés kizárólag a löverseny, lovassportrendezvények vagy kulturális események céljára szánt törzskönyvezett lovak ideiglenes kivített követő újrabehozatalára vonatkozik ((EU) 2018/659 rendelet ⁽²⁾).
I.26.	Ideiglenes beléptetésre
	Az ideiglenes beléptetés kizárólag a törzskönyvezett lovakra vonatkozik. Adja meg a kilépés helyét és dátumát (amelynek a behozattól számított 90 napnál előbb kell lennie).
I.27.	Az ÁEH után használt szállítóeszközök
	Adja meg a szállítmány azt követő szállításának módját, hogy az áthaladt az ÁEH-n, és a vonatkozó részletes adatokat (az I.13. rovatban megadottak szerint). „Egyéb”: olyan szállítási módok, amelyek nem tartoznak az állatok szállítás közbeni jólétével foglalkozó 1/2005/EK rendelet ⁽³⁾ hatálya alá.

▼ M2

I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA	
I.28.	Szállító
	Az állatok jólétére vonatkozó szabályokkal összhangban adja meg a szállító engedélyszámát, és légi szállítás esetén bizonyosodjon meg arról, hogy a szállítóvállalat tagja az IATA-nak.
I.29.	Indulás dátuma
	Ez a rovat az ÁEH-tól való távozás becsült dátumának és időpontjának megadására szolgál.
I.30.	Menetlevél
	Adja meg, hogy bemutat-e az állatokat az 1/2005/EK rendelet követelményeivel összhangban kísérő útvonaltervet.
I.31.	A szállítmány leírása
	Faj: adja meg az állatfajt a közismert elnevezés és adott esetben a fajta megadásával. Nem házasított állatok (különösen az állatkeretek, kiállítások vagy kutatóintézetek részére szánt állatok) esetében adja meg a tudományos nevet.
I.32.	Összes csomag száma
	Adja meg az állatok szállítására szolgáló dobozok, ketrecek vagy rekeszek számát.
I.33.	Összmennyiség
	Adja meg az állatok számát vagy tömegét (kg-ban) az állategészségügyi bizonyítványban vagy más okmányokban megadottak szerint.
I.34.	Teljes nettó tömeg/teljes bruttó tömeg (kg)
	Ez a rovat az alábbi célokra használható: A teljes nettó tömeg (azaz az állatok saját, a közvetlen konténerek vagy bármely csomagolás nélkül tekintett tömegének) megadása; a teljes bruttó tömeg (azaz az állatok közvetlen ládákkal/konténerekkel és minden csomagolással együtt – de a szállítótartályok és más szállító felszerelések nélkül – tekintett összesített tömegének) megadása.
I.35.	Nyilatkozat
	Alulírott, a fent leírt rakományért felelős személy igazolom, hogy az ezen okmány 1. részében tett kijelentések – legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint – igazak és teljesek, valamint kijelentem, hogy vállalom a 91/496/EGK irányelv jogi követelményeinek betartását, beleértve az állategészségügyi ellenőrzések, valamint a szállítmányok visszaküldése, az állatok bekaranténozása és elkülönítése, illetve eutanáziája és ártalmatlanítása kapcsán felmerülő költségek kifizetését. Az aláíró kötelezettséget vállal arra vonatkozóan is, hogy visszafogadja az árutovábbításban részt vevő olyan szállítmányokat, amelyek beléptetését egy harmadik ország megtagadta.

(¹) A Bizottság 139/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. január 7.) egyes madarak Unióba történő behozatalára vonatkozó állategészségügyi feltételek és a karantén alá helyezésükkel kapcsolatos feltételek megállapításáról (HL L 47., 2013.2.20., 1. o.).

(²) A Bizottság (EU) 2018/659 végrehajtási rendelete (2018. április 12.) az élő lóféléknek, valamint a lófélék spermájának, petesejtjeinek és embrióinak az Unióba történő belépésére vonatkozó feltételekről (HL L 110., 2018.4.30., 1. o.).

(³) A Tanács 2005/1/EK rendelete (2004. december 22.) az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről, valamint a 64/432/EGK és a 93/119/EK irányelv és az 1255/97/EK rendelet módosításáról (HL L 3., 2005.1.5., 1. o.).

▼ M2

II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK	
Rovat	Leírás
II.1	Előző KÁBO
	Ez a szállítmány felosztása vagy (hatósági ellenőrzés mellett történő) átrakodása, vagy helyettesítése, illetve törlése esetén a TRACES által a KÁBO-hoz hozzárendelt egyedi alfanumerikus kód.
II.2.	KÁBO hivatkozási száma
	Ez az I.2. rovatban megadott egyedi alfanumerikus kód.
II.3.	Okmányellenőrzés
	Minden szállítmányra ki kell tölteni. Ez magában foglalja a nemzeti követelményeknek való megfelelés ellenőrzését is, a végső rendeltetési helytől függetlenül. Az ellenőrzéshez szükséges dokumentációt az importőr vagy az importőr képviselője biztosítja.
II.4.	Azonossági ellenőrzés
	Az eredeti bizonyítványokkal és okmányokkal való összevetés. Eltérés: ezt a négyzetet akkor kell megjelölni, ha az állatokat az egyik ÁEH-ról a másikra történő átszállítás céljából átrakodják, és azokon nem végzik el a 91/496/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdése szerinti azonossági ellenőrzést.
II.5.	Fizikai ellenőrzés
	Ez magában foglalja a klinikai vizsgálat eredményét, valamint az állatok mortalitásának és morbiditásának ellenőrzését. Eltérés: ezt a négyzetet akkor kell megjelölni, ha az állatokat az egyik ÁEH-ról a másikra történő átszállítás céljából átrakodják, és azokon nem végzik el a 91/496/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdése szerinti fizikai ellenőrzést. Ezt a négyzetet kell a 90/425/EGK irányelv A. mellékletében nem szereplő azon állatfajok esetében is használni, amelyeket egy olyan tagállam ÁEH-ján keresztül hoznak be, amely nem a végső rendeltetési hely, és amelyek esetében a fizikai ellenőrzést a 91/496/EGK irányelv 8. cikke A. szakasza (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontjával összhangban a végső rendeltetési helyen kell elvégezni.
II.6.	Laboratóriumi vizsgálat
	Megvizsgálva a következőkre: adja meg azon anyag vagy kórokozó kategóriáját, amelyre vonatkozóan vizsgálati eljárást végeznek. „Szűrőpróbaszerű”: a 97/794/EK határozat alapján végzett havi mintavételt jelzi. „Gyanú alapján”: azokat az eseteket jelenti, amikor az állatok gyaníthatóan betegek, vagy betegség tüneteit mutatják, vagy amikor hatályos védzáradék alapján vizsgálják meg azokat. Folyamatban: jelölje meg, ha az állatokat nem szállították el, amíg az eredményekre várni kell.
II.7.	Állatjóléti ellenőrzés
	Írja le a szállítás körülményeit és az állatokat az érkezéskor jellemző állatjóléti helyzetet. Eltérés: ezt a négyzetet akkor kell megjelölni, ha az állatokat az egyik ÁEH-ról egy másikra történő átszállítás céljából átrakodják, és azokon nem végeznek állatjóléti ellenőrzést.
II.8.	A szállítás állatokra gyakorolt hatása
	Adja meg, hány állat hullott el, mennyi alkalmatlan a szállításra, és hány nőtény ellett vagy vetélt el a szállítás alatt. Nagy számban szállított állatok esetén (naposcsibék, halak, puhatestűek stb.) adott esetben becsülje meg az elhullott vagy szállításra alkalmatlan állatok számát.

▼ **M2**

II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK	
II.9.	Átrakodásra elfogadható
	Adott esetben töltse ki, és jelezze az I.20. rovatban meghatározott átrakodásra való megfelelést.
II.10.	Tárgytalan.
II.11.	Árutovábbításra elfogadható
	Adott esetben töltse ki, és jelezze az útvonaltervvel összhangban a tranzitállamokat.
II.12.	A belső piacra elfogadható
	Abban az esetben töltse ki, ha az állatokat egy ellenőrzött rendeltetési helyre (az I.18. rovat szerinti vágóhíd, hatóságilag engedélyezett szervezet vagy karantén) szállítják, ahová a beléptetést különleges körülmények esetén engedélyezték.
II.13.	Tárgytalan.
II.14.	Tárgytalan.
II.15.	Ideiglenes belépésre elfogadható
	Ez a rovat kizárólag a törzskönyvezett lovakra vonatkozik. Az állatok az I.26. rovatban meghatározott időtartamig maradhatnak az EU/EGT területén, amely nem lehet hosszabb 90 napnál.
II.16.	Nem fogadható el
	Ezt a rovatot az uniós követelményeknek meg nem felelő vagy a gyanú alá eső szállítmányok esetében kell használni. A beléptetés elutasítása esetén egyértelműen meg kell adni a követendő eljárást. A „Levágás” azt jelenti, hogy az állatokból származó hús emberi fogyasztásra kerülhet, ha a vizsgálat arra megfelelőnek minősíti. Az „Eutanázia” azt jelenti, hogy az állatokat megsemmisítik vagy elpusztítják, melyet követően azok húsa nem kerülhet emberi fogyasztásra.
II.17.	A visszautasítás indoka
	Adott esetben itt jelölheti meg a releváns információkat. Jelölje meg a megfelelő rovatot! „Hiányzó/érvénytelen bizonyítvány”: a harmadik országok vagy a tagállamok által megkövetelt behozatali engedélyekre vagy árutovábbítási okmányokra vonatkozik.
II.18.	Az ellenőrzött rendeltetési helyek adatai
	Adja meg az engedélyszámot és a címet az irányítószámmal együtt minden olyan rendeltetési hely tekintetében, ahol kiegészítő állategészségügyi ellenőrzésre van szükség. Ez a II.9., II.11., II.12. és II.15. rovatokra vonatkozik. A II.15. rovat esetében csak az első létesítmény címét kell megadni. Az olyan érzékeny szervezetek esetében, amelyek névtelenségét meg kell őrizni, adja meg a hozzájuk rendelt számot, címük nélkül.
II.19.	Plombával újra lezárt szállítmány
	Ezt a rovatot akkor kell használni, ha a szállítmányra rögzített eredeti plomba a konténer kinyitásakor megsérült. Az e célra használt valamennyi plombáról összeállított jegyzéket kell vezetni.
II.20.	Az ÁEH azonosítása
	Az ÁEH vagy az illetékes hatóság hivatalos bélyegzője.

▼ **M2**

II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK	
II.21.	A bizonyítványt kiállító tisztviselő
	A hatósági állatorvos neve és aláírása, valamint az aláírás dátuma.
II.22.	Ellenőrzési díjak
	Belső célokra.
II.23.	Vámokmány-hivatkozás
	A vámszervek általi használatra szolgál a vonatkozó információk feljegyzéséhez (pl. a T1 vagy T5 vámbizonyítvány száma), amennyiben a szállítmányok egy meghatározott időszakra vámellenőrzés alatt maradnak. Ezen információkat rendszerint az állatorvos aláírása után jegyzik fel.
II.24.	Következő KÁBO
	Adja meg a kapcsolódó KÁBO(-k) alfanumerikus kódját!

III. RÉSZ – NYOMON KÖVETÉS	
Rovat	Leírás
III.1.	Előző KÁBO
	Ez a II.1. rovatban megadott egyedi alfanumerikus kód.
III.2.	KÁBO hivatkozási száma
	Ez az I.2. rovatban megadott egyedi alfanumerikus kód.
III.3.	Következő KÁBO
	Adja meg a II.24. rovatban feltüntetett KÁBO(-k) alfanumerikus kódját!
III.4.	A visszaküldésre vonatkozó adatok
	Adja meg az alkalmazott közlekedési eszközt és annak azonosítóját, az országot és az ISO-országkódot. Adja meg a visszaküldés dátumát és a kiléptető ÁEH nevét, amint ezek az információk rendelkezésre állnak.
III.5.	Nyomon követés az alábbiak által
	Adja meg a KÁBO tárgyát képező szállítmány átvételét és megfelelőségét igazoló felelős hatóságot: a kiléptető ÁEH, a végső rendeltetési hely szerinti ÁEH vagy az ellenőrző egység. Tüntesse fel a további rendeltetési helyet és/vagy a meg nem felelés vagy az állatok státusza módosulásának okait (pl. érvénytelen úti cél, hiányzó vagy érvénytelen bizonyítvány, eltérés az okmányoktól, hiányzó vagy érvénytelen azonosítás, nem megfelelő vizsgálatok, betegségre gyanús állat(ok), elhullott állat(ok), elvesztett állat(ok) vagy tartós belépésre történő átminősítés).
III.6.	A bizonyítványt kiállító tisztviselő
	Ez a rovat az illetékes hatóságnak a szállítmányok visszaküldése és nyomon követése esetén felelős, bizonyítványkiállító tisztviselője aláírására vonatkozik.

▼ M2

2. RÉSZ

A KÁBO-A2 mintája

EURÓPAI UNIÓ

Állatokra vonatkozó közös állategészségügyi beléptetési okmány

I. RÉSZ – A SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA

QR-KÓD	I.2. KÁBO hivatkozási száma	I.1. Feladó/exportőr Név Cím Ország ISO-országkód	
	I.3. Helyi hivatkozás		
	I.4. Állategészségügyi határállomás		
	I.5. Az állategészségügyi határállomás kódja		
I.6. Címzett/importőr Név Cím Ország ISO-országkód		I.7. Rendeltetési hely Név Nyilvántartási szám/engedélyszám Cím Ország ISO-országkód	
I.8. A rakományért felelős vállalkozó Név Cím Ország ISO-országkód		I.9. Kísérő okmányok Típus Kód Aláíró neve A kiállítás szerinti ország és a kiállítás dátuma Kereskedelmi okmány(ok) hivatkozási száma(i)	
I.10. Előzetes értesítés		Dátum	Időpont
I.13. Szállítóeszköz <input type="checkbox"/> Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasút <input type="checkbox"/> Közúti jármű		I.11. Származási ország ISO-országkód I.12. Származási régió Kód	
I.15. Származási létesítmény Név Nyilvántartási szám/engedélyszám Cím Ország ISO-országkód			
I.17. Konténerszám/plombaszám		Hatósági plomba	
Konténerszám		Plombaszám	<input type="checkbox"/>
I.18. A következő felhasználási célra tanúsítva: <input type="checkbox"/> Tenyésztés/termelés <input type="checkbox"/> Levágás <input type="checkbox"/> Kedvtelésből tartott állat <input type="checkbox"/> Engedélyezett szervezet <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Hízalás <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/> Vízi díszállat <input type="checkbox"/> Átmosás <input type="checkbox"/> Kiállítás			
I.20. <input type="checkbox"/> Átrakodásra		I.22. <input type="checkbox"/> Árutovábbításra	
Az ellenőrzött rendeltetési helyekre vonatkozó adatok (I.20. és I.22.)			
I.23. <input type="checkbox"/> A belső piacra	I.24. <input type="checkbox"/> Újbóli belépésre	I.26. <input type="checkbox"/> Ideiglenes beléptetésre	Kilépés dátuma Kilépés helye

▼ M2

I.27. Az ÁEH után használt szállítóeszközök <input type="checkbox"/> Repülő gép <input type="checkbox"/> Vasút <input type="checkbox"/> Közúti jármű <input type="checkbox"/> Hajó				I.28. Szállító Név Cím Nyilvántartási szám/engedélyszám Ország			
I.29. Indulás dátuma		Dátum	Időpont	I.30. Menetlevél		<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem	
I.31. A szállítmány leírása							
KN-kód	Faj	Egyedi azonosító szám	Útleveél száma	Mennyiség	Csomagok száma	Nettó tömeg (kg)	Idegenhonos inváziós fajokra vonatkozó engedély
I.32. Összes csomag száma			I.33. Összmennyiség		I.34. Teljes nettó/bruttó tömeg		
I.35. Nyilatkozat: Alulírott, a fent leírt rakományért felelős személy igazolom, hogy az ezen okmány 1. részében tett kijelentések – legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint – igazak és teljesek, valamint kijelentem, hogy vállalom a 91/496/EGK irányelv jogi követelményeinek betartását, beleértve az állategészségügyi ellenőrzéseket, valamint a szállítmányok visszaküldése, az állatok bekaranténosítása és elkülönítése, illetve eutanáziája és ártalmatlanítása kapcsán felmerülő költségek kifizetését.							
A nyilatkozat kelte			Aláíró neve		Aláírás		

▼ M2

EURÓPAI UNIÓ

Állatokra vonatkozó közös állategészségügyi beléptetési okmány

II. RÉSZ – ELLENŐRZÉSEK

II.1. Előző KÁBO	II.2. KÁBO hivatkozási száma	II.24. Következő KÁBO
II.3. Okmányellenőrzés Uniós követelmények <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő Nemzeti követelmények <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő		II.4. Azonossági ellenőrzés <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő Eltérés <input type="checkbox"/>
II.5. Fizikai ellenőrzés <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Csökkentett gyakoriságú ellenőrzések <input type="checkbox"/> Egyéb Ellenőrzött állatok összesen: ___ <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő		II.6. Laboratóriumi vizsgálat <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem Vizsgálat: <input type="checkbox"/> Szűrőpróbaszerű <input type="checkbox"/> Gyanú alapján Vizsgálati eredmény: <input type="checkbox"/> Folyamatban <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő
II.7. Állatjóléti ellenőrzés <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Megfelelő <input type="checkbox"/> Nem megfelelő Eltérés <input type="checkbox"/>		II.8. A szállítás állatokra gyakorolt hatása Elhullott állatok száma ___ Becslés ___ Szállításra alkalmatlan állatok száma ___ Becslés ___ Ellések vagy vetélések száma ___
Elfogadható a II.9–II.16. céljából:		
II.9. <input type="checkbox"/> Átrakodás		II.18. Az ellenőrzött rendeltetési helyek adatai (II.9–II.16.)
II.11. <input type="checkbox"/> Árutovábbítás		
II.12. <input type="checkbox"/> Belső piac Ellenőrzött rendeltetési helyek esetében: <input type="checkbox"/> Engedélyezett szervezetek <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Levágás <input type="checkbox"/> Helyi felhasználás		
II.15. <input type="checkbox"/> Ideiglenes beléptetés Határidő		
II.16. <input type="checkbox"/> Nem fogadható el (dátum)-ig <input type="checkbox"/> Eutanázia <input type="checkbox"/> Levágás <input type="checkbox"/> Visszaküldés <input type="checkbox"/> Megsemmisítés		

▼ M2

II.17. A visszautasítás indoka		II.19. Plombával újra lezárt szállítmány	
<input type="checkbox"/> Okmányok	<input type="checkbox"/> Azonosság	<input type="checkbox"/> Fizikai	<input type="checkbox"/> Laboratóriumi
<input type="checkbox"/> Állatjólét	<input type="checkbox"/> Származás	<input type="checkbox"/> Egyéb	<input type="checkbox"/> Idegenhonos inváziós faj
Az új plomba száma:			
II.20. Az ÁEH azonosítása		II.21. A bizonyítványt kiállító tisztviselő	
ÁEH	Bélyegző	Alulírott, az ÁEH hatósági állatorvosa igazolom, hogy a szállítmányon az állategészségügyi ellenőrzéseket az uniós követelményekkel és szükség esetén a rendeltetési hely szerinti tagállam nemzeti követelményeivel összhangban elvégezték.	
Az ellenőrző egység kódja		Név (nyomatott nagybetűvel)	
II.22. Ellenőrzési díjak		Dátum	Aláírás
II.23. Vámokmány-hivatkozás			

▼ M2**EURÓPAI UNIÓ****Állatokra vonatkozó közös állategészségügyi beléptetési okmány****III. RÉSZ – NYOMON KÖVETÉS**

III.1. Előző KÁBO	III.2. KÁBO hivatkozási száma	III.3. Következő KÁBO
III.4. A visszaküldésre vonatkozó adatok		
Rendeltetési ország	ISO-országkód	
Kiléptető ÁEH	Az ellenőrző egység kódja	
Szállítóeszköz		
<input type="checkbox"/> Repülőgép	<input type="checkbox"/> Közúti jármű	Azonosítás
<input type="checkbox"/> Hajó	<input type="checkbox"/> Egyéb	
<input type="checkbox"/> Vasút		
A visszaküldés dátuma		
III.5. Nyomon követés az alábbiak által		
<input type="checkbox"/> Kiléptető ÁEH	A szállítmány megérkezte:	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<input type="checkbox"/> Végső rendeltetési hely szerinti ÁEH	A szállítmány megfelelősége:	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<input type="checkbox"/> Helyi illetékes hatóság	További rendeltetési hely:	Okok
III.6. A bizonyítványt kiállító tiszviselő		
Név (nyomtatott nagybetűvel)	Az egység neve	
Cím	Az ellenőrző egység kódja	
Dátum	Bélyegző	Aláírás